

## 人民協會罷工職員告社會人士書

親愛的兄弟姐妹們：

十一月十三日，人民協會李光耀等把權者动用大批警察与天員武力把我们驅出合洛民众聯絡所。我們为坚持『和平的斗争，握理的争』的原則，決定和平撤退，以避免上李光耀集團的圈套，发生冲突，从而造成无謂的不幸与損失。

我們要指出，李光耀集團今日已不惜动用武力对付我們，並口口声声高喊『逮捕』威吓我們，这已暴露了他們狰狞的面目，他們无理把職員开除，无理剝奪我們的人权，今日又威迫恐吓，不惜庇護黑暗勢力，放縱党羽及下令警探动武。

親愛的民众們，我們要向大家控訴李光耀等人正在迫害着每一个有正义感的人，他們正在迫害着我們的正义合理的罷工，他們正在橫行霸道，吞掉『公理』与『民主』了。

我們撤退出合洛聯絡所，並不意味着我們已經畏縮或妥协，也並不是意味着我們要把罷工結束，相反的，我們將更積極的斗争，發揮不屈不撓的意志坚持下去，我們要在各聯絡所繼續巡回罷工，我們要在人民協會門口繼續集中，我們要用口用笔把李光耀无理的事情向每一位人民控訴，我們要把李光耀的醜态和橫蛮的态度，向全星的人民逐步地宣佈。

親愛的朋友們，今天李光耀正利用他的党羽霸佔聯絡所，盜取人民之公款为他的政党进行活动，他已經把聯絡所当为政党支部，因此每一个人有必要抵制他們，打击他們，协助我們宣揚正义，說明真理。

Jawatanisua T asah n Bari Pekerja  
Peroruan B anyat  
人民協會職員維護工作權利行動委員會  
People's Association Staff's Action Commi...

一九六一年十一月十三日

人民協會維護工作權力  
行動委員會發